

- (1) பக்கங்களின் எண்ணிக்கை 4-7
 (2) புதுக்கித் திருப்பிய நாள் _____
 (3) ஆதாரங் குறிப்பவர் சுருக்கொப்பம் _____

தமிழ்நாடு ஆவணக் காப்பகம்.

தமிழ்நாடு அரசு

மொழி வரை

அரசாணை எண். <u>100.</u> மு. கோப்புத் தாள் எண்.	அச்சகம் பலவகை
நாள் : <u>11-2-1890</u>	<u>1890</u>

மடிக்கவோ துன்புறுக்கவோ கூடாது.

Public DEPARTMENT.
G.O., DATED 11. 2. 90
No. 100.

[Despatch Abstract.]

Approving the recommendation
of the Presb. Bd of
Examiners that Mr. Dier
be granted the Khan defer
his examinations in Persian
to the N. P. Inst till Jan'y/99
the arrangement by which
Mr. Dier. P. Dier served on the
General sub-committee.

~~சுப்பார்க்கும்~~ உதயசிதி உதவி
~~இ. ந. பா. ச.~~ மாண்பு *
~~கையொப்பம்~~ கையொப்பம் *

BACK PAPER, No.

FURTHER PAPER, No.

READ AGAIN ORDER OF GOVERNMENT, DATED
188, No. , MISCELLANEOUS.

ENCLOSURE

CURRENT No.

STATEMENT WITH DUTTO.

ORDER OF GOVERNMENT

STATEMENT WITH DUTTO

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANS FOR DISPATCH
IN ORIGINAL (not signed).

N.B.—

A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
4 = Copy heading only.

PUBLIC DEPARTMENT.

From

THE PRESIDENT,
BOARD OF EXAMINERS,

Madras,

To The Honorable.

THE CHIEF SECY. TO GOVERNMENT,

Fort St. George.

No. 733.

Dated 24th

Despd. 24th

Recd. 24th

No.

ENCLOSURE
24 JAN 90
Subject N.O.

DESPATCHED

11 FEB 90

IN M.S.

Reporting on the
termination of certain
officers in the Permanent

The recommendation

para: 1 and the arrange-
ment reported in para 2
approved.

It is assumed that
the fees paid by the
public in named
para: 3 & 4 will
be refunded.

Direct Ad.
of Govt.
Mr. Shujat Ali
Khan Esquire
the follow of the

120
16

2. Mr. M. Seshagiri Sastri, Second Senior Assst. Professor of the Presidency College, who usually served as Special Member on the Tamil Sub Committee for the High Proficiency examination, was suddenly taken ill, and requested Mr. J. M. Velu Pillai, Special Assst. to the Director of Public Instruction and First Assistant, Teachers College, Madras, to take his place in the examination of two Military Officers in Tamil by the Military High Proficiency test on the 15 and 16 instant. Mr. Velu Pillai served on the Committee accordingly, and I beg that Government will be pleased to approve of the arrangement.

3. The Rev. W. D. Simpson of the Wesleyan Missionary Society whose examination was arranged for on the 11th inst. des G. O. Public. 10

with a view to the
the text books

that the Annual Meeting of Wesleyan Missionaries in the neighbourhood of Madras was then being held, and that the presence of the Rev. Mr. Simpson was required at that meeting, and that the meeting would not close until the 18th. The Rev. Mr. Simpson was not, therefore, examined on the 15th.

4. The Rev. J. Colville Peattie who was to be examined on the 15th under G. O. Public, No. 878, dated 5th November 1889, reported on the 14th that he could not appear for the examination as he was not sufficiently prepared.

I have the honor to be,

Sr,

Your most obedient servant

Ct. 285

No. 703

OFFICE OF THE BOARD OF EXAMINERS

Madras, 24th January 1890

From

THE PRESIDENT,

BOARD OF EXAMINERS,

MADRAS,

To

THE HON'BLE THE CHIEF SECRETARY TO GOVERNMENT,

PORT ST. GEORGE.

SIR,

I have the honor to report that Mr. Mr. Shujat Ali Khan whose examination was sanctioned in G. O. Public, No. 1024, dated 14th December 1889, presented himself for examination in Persian by the High Proficiency test on the 15th instant, and was examined in the test-books. When the first of the four papers to be done by him was given him, he declined to take it up stating that he had not the language sufficiently to be able to answer the paper. The Persian Submitter considers that his knowledge of the test-books was on the whole

and observes that "Mr. Mir Shujaat Ali
Khan was made to read a portion (con-
sisting of 16 lines) of the Anwarussahili
Chapter I), and he made no less than
13 mistakes in giving the meanings of
words that occurred in the passage.
His knowledge of the text-books is
poor and he entirely broke down in
colloquial. It is left to the President
to decide as to his being permitted to
appear at the next examination in
July 1890, or till January 1891." The
observations of the Committee are so
extremely unfavorable that I do not
consider Mr. Mir Shujaat Ali Khan
could expect to pass the High Proficiency
Examination in that language in less than
year, and recommend that Government
be pleased to defer his further exa-
mination in Persian by the High Profici-
ency until January 1891.